

Lampada frontale di soccorso ultracompatta

Pile

Lampada compatibile con pile al litio CR2032. In buone condizioni di stoccaggio, queste pile conservano una grande capacità di energia fino a 10 anni in caso di inutilizzo.

Malfuncionamento

Verificare lo stato delle pile e rispettare la polarità. Verificare l'assenza di corrosione sui contatti. In caso di corrosione, grattare leggermente i contatti senza deformarli. Se la lampada ancora non funziona, contattare Petzl.

Generalità lampade Petzl**A. Precauzioni pile**

ATTENZIONE PERICOLO: rischio di esplosione e di ustioni.
 - Non provare ad aprire una pila.
 - Non gettare le pile usate nel fuoco.
 - Non cortocircuitare le pile, possono provocare ustioni.
 - Non ricaricare pile che non sono concepite per essere ricaricate.
 - Rispettare obbligatoriamente la polarità, seguendo l'ordine d'inserimento indicato sul portapile.
 - Se si verifica una fioritura di liquido dalle pile, proteggersi gli occhi. Aprire il portapile dopo averlo coperto con un panno per evitare qualsiasi proiezione. In caso di contatto con il liquido fuoriuscito dalle pile, sciaccuare immediatamente con acqua pulita e consultare un medico urgentemente.
 - Non mischiare pile di diverse marche.
 - Non mischiare pile nuove con pile usate.
 - Togliere le pile in caso di stoccaggio prolungato.
 - Non lasciare le pile alla portata dei bambini.

B. Precauzioni lampade**Sicurezza fotobiologica dell'occhio**

Lampada classificata nel gruppo di rischio 2 (rischio moderato) secondo la norma IEC 62471.

- Non guardare in maniera fissa la lampada accesa.

- I raggi ottici emessi dalla lampada possono essere pericolosi. Evitare di dirigere il fascio luminoso della lampada negli occhi di una persona.

- Rischio di danni alla retina a causa dell'emissione di luce blu, soprattutto nei bambini.

Compatibilità elettromagnetica

Conforme ai requisiti della direttiva 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica.

Attenzione, l'ARVA (apparecchio di ricerca di vittime travolte da valanga) in fase di ricezione può subire delle interferenze a causa della vicinanza della lampada. In caso di interferenza (rumore persistente), allontanare l'ARVA dalla lampada.

C. Pulizia, assicurazione

In caso di utilizzo in ambiente umido, estrarre le pile dalla lampada e asciugarla, lasciando il portapile aperto.

D. Stoccaggio**E. Protezione dell'ambiente****F. Modifiche/riparazioni**

Proibito di al fuori degli stabilimenti Petzl salvo pezzi di ricambio.

G. Domande/contatto**Garanzia Petzl**

Questa lampada è garantita per 10 anni contro ogni difetto di materiale o di fabbricazione. Limite di garanzia: l'usura normale, l'ossidazione, le modifiche o i rottami, la cattiva conservazione, la manutenzione impropria, i danni dovuti agli incidenti, alle negligenze e agli utilizzi ai quali questo prodotto non è destinato.

Responsabilità

Petzl non è responsabile delle conseguenze dirette, indirette, accidentali o di ogni altro tipo di danno verificatosi o causato dal utilizzo di questo prodotto.

Linterna frontal de emergencia ultracompacta

Piles

Linterna compatible con pilas de litio CR2032. En buenas condiciones de almacenamiento, estas pilas conservan una gran capacidad de energía durante 10 años si no se utilizan.

Mal funcionamiento

Compruebe el estado de las pilas y el respeto de la polaridad. Compruebe la ausencia de corrosión en los contactos. En caso de corrosión, rasgue ligeramente los contactos sin deformarlos. Si la linterna sigue sin funcionar, pongase en contacto con Petzl.

Información general de las linternas Petzl**A. Precaución con las pilas****ATENCIÓN PELIGRO:** riesgo de explosión y de quemaduras.

- No intente abrir una pila.

- No tire las pilas al fuego.

- No las cortocircuite, ya que pueden provocar quemaduras.

- Es obligatorio respetar la polaridad y seguir el orden de colocación indicado en la caja.

- Si se produce una fuga en las pilas, protéjase los ojos. Abra la caja de las pilas después de haberla recubierto con un paño para evitar cualquier salpicadura. En caso de contacto con el líquido liberado por la pila, enjuague inmediatamente con agua clara y consulte a un médico urgentemente.

- No mezcle pilas de marcas diferentes.

- No mezcle pilas nuevas con pilas utilizadas.

- Retire las pilas para un almacenamiento prolongado.

- No deje las pilas al alcance de los niños.

B. Precauciones con la linterna**Seguridad fotobiológica del ojo**

Linterna clasificada dentro del grupo de riesgo 2 (riesgo moderado) según la norma IEC 62471.

- No mire directamente a la linterna cuando esté encendida.

- Las radiaciones ópticas emitidas por la linterna pueden resultar peligrosas. No dirija el haz luminoso de la linterna hacia los ojos de una persona.

- Riesgo de lesión de la retina debido a la emisión de luz azul, especialmente para los niños.

Compatibilidad electromagnética

Cumple con las exigencias de la directiva 2014/30/UE relativa a la compatibilidad electromagnética.

Atención: un ARVA (aparato de búsqueda de víctimas de aludes) en modo de recepción puede ser objeto de interferences por la proximidad de la linterna. En caso de interferences (ruidos parásitos), aleje el ARVA de la linterna.

C. Limpieza, secado

En caso de utilización en un ambiente húmedo, retire las pilas de la linterna y seque la linterna con la caja de las pilas abierta.

D. Almacenamiento**E. Protección del medio ambiente****F. Modificaciones y reparaciones**

Prohibidas fuera de los talleres de Petzl, excepto las piezas de recambio.

G. Preguntas/contacto**Garantía Petzl**

Esta linterna está garantizada durante 10 años contra cualquier defecto del material o de fabricación. Se excluye de la garantía: el desgaste normal, la oxidación, las modificaciones o retoques, el mal almacenamiento, la mala conservación, los daños debidos a los accidentes, a las negligencias y a las utilizaciones para las que este producto no está destinado.

Responsabilidad

Petzl no es responsable de las consecuencias directas, indirectas, accidentales o de cualquier otro tipo de daños ocurridos o resultantes de la utilización de este producto.

Lanterna frontal de rescate ultra-compacta

Pilhas

Lanterna compatível com pilhas lítio CR2032. Em boas condições de stocaggio, queste pilhas conservam uma grande capacidade de energia para 10 anos em caso de inutilização.

Mau funcionamento

Verifique o estado das pilhas e respeite a polaridade. Verifique a ausência de corrosão nos contactos. Em caso de corrosão, ligue ligeiramente os contactos sem os deformar. Se a sua lanterna continua sem funcionar, contacte a Petzl.

Generalidades lanternas Petzl**A. Precaução pilhas****ATENÇÃO PERIGO:** risco de explosão e queimadura.

- Não tente abrir uma pila.

- Não jogue as pilas usadas no fogo.

- Não cortocircuite as pilas, podem provocar queimaduras.

- Não carregue pilhas que não estão concebidas para ser recarregadas.

- Respeite obrigatoriamente a polaridade, siga a ordem de colocação indicada na caixa.

- Se tiver ocorrido um derramamento das pilhas, proteja a vista. Abra a caixa das pilhas depois de ter coberto com um pano para evitar qualquer projecção. Em caso de contacto com o líquido deramado das pilhas, lave imediatamente com água e consulte uma urgência médica.

- Não misture pilhas com marcas diferentes.

- Não misture novas com pilhas usadas.

- Retire as pilhas para um armazenamento prolongado.

- Não deixe pilhas ao alcance de crianças.

B. Precaução lanterna**Segurança fotobiológica do olho**

Lanterna classificada no grupo de risco 2 (risco moderado) conforme à norma IEC 62471.

- Não olhe fixamente para a lanterna acesa.

- Os raios luminosos emitidos pela lanterna podem ser perigosos. Evite dirigir o fascio luminoso da lanterna para os olhos de uma pessoa.

- Risco de lesão na retina ligado à emissão de luz azul particularmente junto de crianças.

Compatibilidade electromagnética

Conforme às exigências da directiva 2014/30/UE referente à compatibilidade electromagnética.

Atenção, o seu ARVA (aparelho de Buscas de Vítimas sob Avalanche) em modo de receção pode ser perturbado pela proximidade da sua lanterna. Em caso de interferência (ruído parasita), afaste o ARVA da lanterna.

C. Limpeza, secagem

No caso de utilização em ambiente húmido, retire as pilhas da lanterna e seque a lanterna, caixa aberta.

D. Armazenamento**E. Proteção do meio ambiente****F. Modificações/retoques**

Interditar fora de oficina Petzl salvo peças sobresselentes.

G. Questões/contacto**Garantia Petzl**

Esta lanterna está garantida durante 10 anos contra todos os defeitos de material ou de fabrico. Limite de garantia: o desgaste normal, a oxidação, as modificações ou retoques, o mau armazenamento, a má manutenção, os danos devidos aos acidentes, as negligências, as utilizações para as quais este produto não está destinado.

Responsabilidade

Petzl não é responsável pelas consequências diretas, indiretas, accidentais ou de qualquer outro tipo de dano verificado ou causado pelo uso de este produto.

Lintera frontal de emergencia ultracompacta

Batterijen

Lamp compatibel met CR2032 lithiumbatterijen. Wanneer de batterijen in goede condities worden opgeborgen, behouden ze een grote energiecapaciteit gedurende 10 jaar, indien niet gebruikt.

Functiestoornis

Controleer de staat van de batterijen en de juiste inleg volgens hun polariteit. Check of de contactpunten niet geoxideerd zijn. In geval van oxidatie, kruip voorzichtig de contactpunten schoon, zonder ze te misvormen. Werk uw lamp nog steeds niet, tenzij er contact op met Petzl verder.

Algemene informatie Petzl lampen**A. Voorzorgsmaatregelen voor de batterijen****OGELET: ontstekingsgevaar en risico op brandwonden.**

- Probeer de batterijen nooit te openen.

- Werk batterijen niet in het vuur.

- Verwijder geen kortschakeling, want u kunt brandwonden oplopen.

- Herlaad geen batterijen die niet bestemd zijn om opgeladen te worden.

- Respecteer absoluut de polariteit, plaat de batterijen in de juiste positie zoals aangegeven op de houder.

- Bescherm uw ogen in geval van een lek van de batterijen. Bedek de batterijhouder met een doek alvorens hem te openen. Zo vermijd u spatten en gevalt van contact met de batterijvoeding, spoel onmiddellijk met water en haal de batterijen uit de houder.

- Meng geen batterijen van verschillende merken.

- Meng geen oude met nieuwe batterijen.

- Verwijder de batterijen bij langdurige opberging.

- Houd batterijen steeds buiten het bereik van kinderen.

B. Voorzorgsmaatregelen voor de lamp**Fotobiologische veiligheid van de ogen**

De lamp wordt ingedeeld in risicogroep 2 (gemiddeld risico) volgens de norm IEC 62471.

- Kijk niet strak in het brandende licht.

- De optische stralen van de lamp kunnen gevaarlijk zijn. Richt de lichtbundel van de lamp niet in de ogen van een persoon.

- Risco op beschadiging van het netvlies door de blauwe lichtstralen, in het bijzonder bij kinderen.

Elektronische compatibiliteit

Conform de eisen van de richtlijn 2014/30/EU betreffende de elektromagnetische compatibiliteit.

Opgelet: uw ARVA toestel (voor het opsporen van slachtoffers onder lawines) in de ontvangststand kan verstoord worden door de nabijheid van uw lamp. In het geval van interferenties (bijvoorbeeld door andere apparatuur) moet u de ARVA verder van lamp verwijderden.

C. Reiniging, droogtijd

Bij gebruik in een vochtige omgeving: haal de batterijen eruit en laat de lamp (met de houder open) drogen.

D. Berging**E. Bescherming van het milieu****F. Veranderingen/herstellingen**

Verboden buiten de Petzl ateliers, behalve vervangstukken.

G. Vragen/contact**Petzl Garantie**

Petzl biedt 10 jaar garantie op deze hoofdlamp voor fabricage- of materiaalfouten. Deze garantie is beperkt bij: normale slijtage, oxidatie, veranderingen of aanpassingen, slechte berging, slecht onderhoud, beschadiging door ongeval, door nalatigheid of door toepassing van een product dat niet bestemd is.

Vervantwoordelijkheid

Petzl kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor rechtstreekse of onrechtstreekse gevolgen van, en ongevalen of schade als gevolg van het gebruik van dit product.

Ultracompakte frontale noodlamp

Batterijen

Lamp compatibel met CR2032 lithiumbatterijen. Wanneer de batterijen in goede condities worden opgeborgen, behouden ze een grote energiecapaciteit gedurende 10 jaar, indien niet gebruikt.

Functiestoornis

Controleer de staat van de batterijen en de juiste inleg volgens hun polariteit. Check of de contactpunten niet geoxideerd zijn. In geval van oxidatie, kruip voorzichtig de contactpunten schoon, zonder ze te misvormen. Werk uw lamp nog steeds niet, tenzij er contact op met Petzl verder.

Algemene informatie Petzl lampen**A. Voorzorgsmaatregelen voor de batterijen****VAROITSUS - VARA: räjähdyksvaara ja palovammoiskieli.**

- Älä iritä avata tai purkaa paristoja.

- Älä läätsä paristoja tuleen.

- Älä alleuttaa paristohin oikosulkua, koska se voi aiheuttaa palovammoista.

- Älä läätsä paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattavaksi.

- Paristojen käytössä on noudatettava paristolokitolon soveltuuvaan naparmärkitön.

- Mikäli paristo vuotaa, suojaa silmääsi. Suojaa paristolokitolon soveltuuvaan naparmärkitön.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu ladattavaksi.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

- Älä läätsä paristoja, jota ei ole tarkoitettu palovammoiskieli.

Baterie

Latarka kompatybilna z bateriami litowymi CR2032. W dobrych warunkach przechowywania, bateria zachowują dużą pojemność, przez 10 lat, jeżeli się ich nie użycia.

Jeżeli latarka nie świeci

Sprawdzić stan baterii i ich biegunowość. Sprawdzić czy nie są skorodowane stopy w pojemniku na baterię. W razie potrzeby wyciągnąć ją (delektacyjnie - nie deformując styków). Jeżeli latarka czolowa nadal nie działa należy skontaktować się z przedstawicielem Petzl.

Informacje ogólne o latarkach Petzl**A. Środki ostrożności związane z bateriami****UWAGA! NIEBEZPIECZENSTWO: ryzyko eksplozji i poparzeń.**

- Nie otwierać baterii.
- Nie wrzucać baterii do ognia.
- Nie doprowadzać do zwarcia, bateria mogą spowodować oparzenia.
- Należy bezwzględnie przestrzegać bieguności baterii wg schematu umieszczonego na pudelku.
- W przypadku wycieku elektrolitu należy chronić oczy. Otworzyć pojemnik na baterię, wcześniejszy wyciągając go szmatką - by uniknąć ewentualnego opryskania cieczy. W razie kontaktu ciała z złączą substancją z baterii, należy natychmiast przemywać cieczą wodą i skontaktować się z lekarzem.
- Nie mówić na baterii różnych producentów.
- Nie mieszać baterii starych z nowymi.
- Podczas długiego przechowywania latarki czolowej wyciągnąć z niej baterię.
- Pozostawiać poza zasięgiem dzieci.

B. Ostrzeżenia**Bezpieczeństwo fotobiologiczne oka**

Według normy EC 62471 latarka jest zakwalifikowana do 2 grupy zagrożenia (umiarowane zagrożenie).

- Nie patrzec się bezpośrednio w światło wyładowania latarki.
- Promieniowanie optyczne emitowane przez latarkę może być niebezpieczne. Nie kierować wiązki światła w oczy innej osoby.
- Ryzyko uszkodzenia siatkówki oka związane z emisją niebieskiego światła (szczególnie dotyczy dzieci).

Kompatybilność elektromagnetyczna

Zgodna z wymaganiami dyrektywy 2014/30/EU dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej.

Wasz „pips“ (urządzenie do poszukiwania ludzi pod lawinami), może (w trybie poszukiwania) być zakłócanym przez latarkę. W takim przypadku należy oddalić „pips“ od latarki.

C. Czyszczenie, suszenie

W razie użycia w wilgotnym środowisku - wyciągnąć baterię z latarki, a następnie wyciągnąć ja z otwartym pojemnikiem na baterię.

D. Przechowywanie**E. Ochrona środowiska****F. Modyfikacja/naprawy**

Modyfikacje lub naprawy, wykonywane poza fabrykami Petzl, są zabronione. Nie dotyczy to części zamiennych.

G. Pytanie/kontakt**H. Gwarancja Petzl**

Ta latarka czolowa posiadała 10-letnią gwarancję dotyczącą wszelkich wad materiałowych i produkcyjnych. Gwarancji nie podlegają produkty: noszące cechy normalnego zużycia, zardzewienia, przerabiane i modyfikowane, nieprawidłowo przechowywane, uszkodzone w wyniku wypadków, zaniebiorli i zastosowane niezgodny z przeznaczeniem.

I. Odpowiedzialność

Petzl nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie konsekwencje, bezpośrednie czy pośrednie oraz jakiekolwiek szkody, zaistniałe w związku z użytkowaniem jego produktów.

SI

Izjemno kompaktowa čelná světla za pomoč v sili

Baterije

Čelná světla je skladna s CR2032 litijevimi baterijami. Rok uporabe tega izdelka je v primeru, da je ustrezno shranjen, do 10 let od prve uporabe.

Okvara

Prevertejte stanje in polaritetu baterij. Prepricajte se, da kontakt niso korodirali. Če so korodirali, jih nežnje spraskajte in jih pri tem ne ukritvite. Če vaša svetila še vedno ne deluje, vzpostavite stik s Petzljom.

Spološne informacije o Petzlovih svetilkah**A. Varnostno opozorila za baterije****POZOR - NEVARNO: nevarnost eksplozije in opekin.**

- Bateriji ne poskušajte odpirati ali razstaviti.
- Bateriji ne dejajte v ogone.
- Izognite se vlagi in vetrovom, ker lahko povzročijo opekinje.
- Ne polnjajte baterij za električno uporabo.

Pravilno polarizirajte baterije morate upoštevati; upoštevajte oznake za polariteto na ohišju za baterije.

- Če pride do puščanja baterije, zaščitite vaše oči. Da se izognete stiku z izito tektonico, ohlaje se baterije pred odpiranjem pokrovom s krova. Če prideite v stik s tektonico v bateriji, takoj spremte prizadeto območje s čisto vodo in nemudoma poščite zdravniško pomoci.

- Ne uporabljajte skupaj baterij različnih proizvajalcev.

- Ne uporabljajte skupaj novih in rabljenih baterij.

- Iz svetilke, ki je dal časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.

Baterije srujamte izven dosegove otrok.

B. Varnostni ukrepi za svetilko**Varnovanje oči**

Svetilka ima univerzalno wizo w zeleni skupini 2 (zmerno tveganje) w skladu z IEC 62471 standardom.

- Ne glejte direktno v svetilko, ko je ta prizgana.

- Optično sevanje, ki ga oddaja svetilka, je lahko nevarno. Izogibajte se usmerjanju snopa svetilke v oči druge osobe.

- Nevarnost poškodbe mrežnice zaradi enjisu modre svetilke, še posebej pri otrocih.

C. Čiščenje, sušenje

Cejo uporabljate v vlažnem okolju, odstranite baterije iz svetilke in jo z odprtim ohišjem posušite.

D. Shranjevanje**E. Varstvo oči****F. Prirede/popravila**

Izjem Petzlovih delavnic so prepovedana. Izjema so rezervni deli.

G. Vprašanja/kontakt**H. Garancija Petzl**

Svetilka ima 10-letno garancijo za vse napake w materialu in izdelavi. Omrežje garancije: normalna obraba in izraba, oksidacija, predelave ali priedbe, nepravilno skladanje ter slabovzdrževanje. Ravnino tako so izključene poškodbe, nastale pri nesrečah, nepazljivosti ali pri uporabi, za katere izdelek ni namenjen oz. ni primeren.

I. Odgovornost

Petzl ne odgovarja za neposredne, posredne ali naključne posledice ali kakršno koli drugo škodo, ki bi nastala z uporabo tega izdelka.

Elemek

A lámpa CR2032 litiumion elemekkel kompatibilis. Kedvező tárolási körüműködés között ezek az elemek passzílusnak jelentős részét akár 10 éven át tartó használattal nélküli raktározás során is megtörök.

Meghibásodás

Ellenorizzza az elemek állapotát és a helyes polaritást. Ellenőrizze, hogy az érintések nem korrodálják-e. Szükség esetén öntözzen karapja le rölk és rozsdázza. Ha a lámpa ezek után sem működik, forduljon hozzávalóval a Petzl-hez.

A Petzl lámpák általános tulajdonságai**A. Elemekkel kapcsolatos övíntékdedések****VIGYÁZAT, VESZÉLY: tüz és robbanásveszély.**

- Ne próbálja az elemeket felnyílni.
- Az elemeket ne zárja örökre, mert az egész sériájukat okozhat.
- Ne dobja az elemeket a tüze.
- Az elemeket ne zárja örökre, mert az egész sériájukat okozhat.
- Fókuszálásra ügyeljen az elemek helyes polaritására, kövessé az elemeket látásra átmenetben.
- Ha az elem kifolyt, elvága a szemét. Kinyírás előtt tekerje körül egy rongyral a elemről, hogy a folyadék ne érintse a bőrét. Ha az elemkölcsön kölcsön a bőrrel, és forduljon orvoshoz.
- Ne használjon különböző márkájú elemeket vegyesen.
- Ne használjon új és használt elemeket vegyesen.
- Hosszantartási idejére vegye ki a lámpából az elemeket.
- Az elemeket gyerekeknek tárolja elszármáztatva.

B. A lámpával kapcsolatos övíntékdedések**Fotobiológiai biztonság**

Az IEC 62471 szabvány szerint 2. veszélykategóriába sorolt lámpa (mérleges összeférhetőség)

Figyelem: a lámpa közélegzésre zavarhatja lavina esetén használt keresztsűrűsék (plex) lehetővé tétel. Interferencia esetén távolítsa el a lámpát a plex közeléből.

C. Tisztítás, száritás

Nedves környezetben valós használattal vegye ki a lámpából az elemről, és nyitott állapotban tárolja.

D. Tárolás**E. Környezetvédelem****F. Módosítások/javitás**

Tilos a termékekkel a Petzl sziszterzenvén kívül elvégzett bármilyen módosítása vagy javítása, nem szakszerűen történő javítása, rögzítése vagy törése, helytelen tisztítása, balesetből vagy gondtanácsból adódó károsodásokra, nem rendeltetéssel használta.

G. Kérdések/kapszola**H. Petzl garancia**

Anyagi- és szolgáltató hibák esetén eme a lámpára a gyártó 10 év garanciát vállal. A garancia nem vonatkozik: normál elhasználásra, oxidačiára, rövidzárára, rossz szakszerűen történő javításra, rögzítésre, törésre, tiszta törésre, helytelen tisztításra, balesetből vagy gondtanácsból adódó károsodásokra, nem rendeltetéssel használta.

I. Felkelősgég

A Petzl nem vállal felelősséget semmillek olyan káromkodásért, amely a termék használatának közvetlen, közvetett, vétlettenszer vagy egyéb következménye.

J. Elszármaztatás

Fonásra szánta a káromkodásra a Petzl CR2032. A Petzl nem vállal felelősséget azonban azonban a káromkodásnak következően a termék nem használható.

K. Tárolás

Fonásra szánta a káromkodásra a Petzl CR2032. A Petzl nem vállal felelősséget azonban azonban a káromkodásnak következően a termék nem használható.

L. Felhőszigetelés

A Petzl nem vállal felelősséget semmillek olyan káromkodásért, amely a termék használatának közvetlen, közvetett, vétlettenszer vagy egyéb következménye.

M. Tárolás

Fonásra szánta a káromkodásra a Petzl CR2032. A Petzl nem vállal felelősséget azonban azonban a káromkodásnak következően a termék nem használható.

N. Felhőszigetelés

A Petzl nem vállal felelősséget semmillek olyan káromkodásért, amely a termék használatának közvetlen, közvetett, vétlettenszer vagy egyéb következménye.

O. Tárolás

Fonásra szánta a káromkodásra a Petzl CR2032. A Petzl nem vállal felelősséget azonban azonban a káromkodásnak következően a termék nem használható.

P. Felhőszigetelés

A Petzl nem vállal felelősséget semmillek olyan káromkodásért, amely a termék használatának közvetlen, közvetett, vétlettenszer vagy egyéb következménye.

RU**Батарейки**

Фонарь совместим с литиевыми батареями CR2032. При правильном хранении некораблеванные батареи сохраняют высокую энергемость в течение 10 лет.

В случае неисправности

Убедитесь в том, что батареи не разражены и что они установлены с соблюдением полярности. Убедитесь в отсутствии следов коррозии на контактах. В случае обнаружения следов коррозии слегка очистите контакты, не деформируйте их. Если после совершения всех этих действий фонарь по-прежнему не работает, свяжитесь с сервисной службой Petzl.

Общая информация о фонарях Petzl**A. Батареики. Меры безопасности****ВНИМАНИЕ, ОПАСНОСТЬ: риск взрыва и ожогов.**

- Не пытайтесь вскрыть батареи.
- Не опускайте батареи в огонь.
- Не используйте короткое замыкание батареек, оно может привести к ожогам.
- Не перезаряжайте батареи, не предназначенные для перезарядки.
- Батареи должны быть установлены с соблюдением полярности. Следуйте инструкциям по установке батареек, изображенным на этикетке для батареек.
- Следите за температурой глаза. Прежде чем открывать огнетушитель, накройте его тряпкой, чтобы избежать возможных брызг. В случае контакта с жидкостью из батареек немедленно промойте пораженное место водой и сразу же обратитесь к врачу.
- Не используйте вместе батареи разных производителей.
- Не используйте новые и уже использованные батареи.
- При правильном хранении фонарь из него следует вынуть батареи.
- Храните батареи в недоступном для детей месте.

B. Налобный фонарь. Меры безопасности**Фотобиологическая безопасность для глаз**

Фонарь относится к группе риска 2 (умеренный риск) согласно стандарту IEC 62471.

- Не смотрите прямо на линзу включенного фонаря. Не направляйте свет фонаря может быть опасно. Не направляйте свет фонаря в глаза другим людям.

- Излучение синего света связано с риском повреждения сетчатки глаза, особенно у детей.

C. Чистка, сушка

После использования во влажных условиях достаньте батареи и высушите фонарь, открыв корпус.

D. Хранение**E. Защита окружающей среды****F. Модификация/ремонт**

Запрещены внес мастерских Petzl, за исключением заменяемых частей.

G. Вопросы/контакты**H. Гарантия Petzl**

Данный фонарь имеет гарантию 10 лет от любых дефектов материалов и производства. Гарантия не распространяется на следующие случаи: нормальный износ и старение, окисление, коррозия, механические повреждения или перегрев изделия, неправильное хранение и плохой уход, повреждения, которые наступили в результате несчастного случая или по небрежности, а также использование изделия не по назначению.

I. Ремонт

Гарантия не распространяется на следующие случаи: нормальный износ и старение, окисление, коррозия, механические повреждения или перегрев изделия, неправильное хранение и плохой уход, повреждения, которые наступили в результате несчастного случая или по небрежности, а также использование изделия не по назначению.

Ответственность

Petzl не несет ответственности за любые прямые или косвенные последствия использования данного изделия или за любой другой урон, нанесенный в результате его использования.

Батареи

Тази членка лампа е съвместима с литиеви батареи CR2032. Ако се съхранява при добри условия и се използва, тези батареи запазват съдържанието си за продължение на 10 години.

Повреда във функционирането

Проверете состоянието на батареите и ориентацията им. Проверете за корозия на контактите. Ако има корозия, извадете лампата и съхранете я във вакуум.

Общи условия за членните лампи Petzl**A. Предупреждение за членните лампи Petzl****Б. Повреда във функционирането**

Проверете състоянието на батареите и ориентацията им. Проверете за корозия на контактите. Ако има корозия, извадете лампата и съхранете я във вакуум.

С. Членни лампи

Лампа CR2032 е съвместима с CR2032.

Д. Съхранение

Съхранявайте членните лампи във вакуум.

Е. Ремонт

Не правете ремонт на членните лампи.

Ж. Гаранция

Гарантията на Petzl не покрива възможни дефекти в членните лампи.

З. Употреба

Не използвайте членните лампи във вакуум.

И. Експлозионна опасност

Не използвайте членните лампи във вакуум.

К. Съхранение

Съхранявайте членните лампи във вакуум.

Л. Ремонт

Не правете ремонт на членните лампи.

М. Гаранция

Гарантията на Petzl не покрива възможни дефекти в членните лампи.

Н. Употреба

Не използвайте членните лампи във вакуум.

О. Експлозионна опасност

Не използвайте членните лампи във вакуум.

П. Ремонт

Не правете ремонт на членните лампи.

Р. Гаранция

Гарантията на Petzl не покрива възможни дефекти в членните лампи.

С. Съхранение

Съхранявайте членните лампи във вакуум.

Д. Ремонт

Не правете ремонт на членните лампи.

